

expressions

Traditions et coutumes de chez vous

Tome 1
Mars 2025

Réponses

Note : Cette publication tient compte de la nouvelle orthographe simplifiée.

Pour accéder à une activité, clique sur le titre.

Tâches		
Activité 1 : Lire et écrire	Tâche Lire les mots pour les relier à la tradition.	
Activité 2 : Lire et écrire	Tâche Lire des mots pour les écrire.	
Activité 3 : Lire et écrire	Tâche Identifier les verbes pour compléter et lire les phrases. Notions à l'étude : verbe à l'infinitif vs verbe conjugué	
Activité 4 : Sons complexes	Tâche Maîtriser la lecture des sons complexes pour écrire les mots. Notions à l'étude : nom commun, féminin et pluriel, et mots de la même famille	
Activité 5 : Mots à déchiffrer	Activité 6 : Mots — bon sens	Activité 7 : Mots à détacher
Tâche Déchiffrer les mots et les phrases pour pouvoir les lire.		
Activité 8 : Phrase cachée	Tâche Identifier la nature des mots pour trouver la phrase cachée. Notions à l'étude : noms propres, noms communs et expressions/groupes de mots	
Activité 9 : Accord des adjectifs	Tâche Reconnaître comment accorder des mots qui déterminent les noms. Notions à l'étude : adjectifs, genre et nombre	
Activité 10 : Les phrases : Mot de trop	Tâche Lire les phrases pour reconnaître et écrire les mots de trop. Notion à l'étude : verbes à l'infinitif	

[Lien aux textes d'Expressions : Tome 1, mars 2025](#)

Activité 1 : Lire et écrire

**Merci à Patrizia, Kumru, Frenel, Élyse, Jean Felix, Nathalie P.-L.,
Larissa, Laura, Manar, Wendy, Arlinda, Negum Chantal,
Ngoie Mamie Nyembo, Mbaye Gnagna
pour avoir partagé la tradition de leur communauté!**

1. a) la gastronomie et l'opéra (Patrizia) [i\) Philippines](#)
- b) le baglama et la clarinette (Kumru) [e\) France](#)
- c) la soupe «joumou» et la soupe au giraumon (Frenel, Élyse, Jean Felix, Nathalie P.-L.) [f\) Jordanie](#)
- d) un repas végétarien; la «koutia» (Larissa) [k\) communauté musulmane](#)
- e) la boisson sacrée, c'est l'eau (Laura) [d\) tradition ukrainienne](#)
- f) le déjeuner est le repas principal (Manar) [b\) Turquie](#)
- g) Svyata Vechera (Saint Souper) (Larissa) [c\) Haïti](#)
- h) le pouding aux prunes (Wendy) [j\) Cameroun et Congo](#)
- i) le Festival Sinulog (Arlinda) [g\) tradition ukrainienne](#)
- j) la dot (Negum Chantal, Ngoie Mamie Nyembo) [a\) Italie](#)
- k) la Fête de Tabaski (Mbaye, Gnagna) [h\) Angleterre](#)

2. [S'assurer que la prononciation des mots est correcte. Corriger au besoin.](#)

3. [Réponse personnelle.](#)

Activité 2 : Lire et écrire
Merci à Jean-Pierre, Benjamin, Julie, Maurice, Caroline M., Gerardo, France pour ces beaux mots!

(Jean-Pierre)

p
a
t
i
n
e
u
r
s

(France)

t
o
u
r
n
o

(Gerardo)

r

(Gerardo)

s	e	r	i	o	t	s	i	h
---	---	---	---	---	---	---	---	---

(Caroline M.)

g	é	n	é	r	e	u	s	e	s
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(Jean-Pierre)

o
u

(Julie)

l	,	a	n	n	i	v	e	r	s	a	i	r	e
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(Benjamin)

d
é
b

(Maurice)

e
n
t

(Benjamin)

c	a	d	e	a	u	x
---	---	---	---	---	---	---

s

l
l
e

Activité 3 : Lire et écrire

**Merci à Vital, Aline, Manon, Nathalie P.-L., Larissa, Manar, Royal,
Groupe : Audrey, Caroline, Clémence, Émilie, François, Josée et Nathalie,
Groupe : Ruby-Rose Gravel, Mathias Larocque Thauvette et Marie-Soleil Charbonneau
pour ces belles phrases!**

1. a) C'est un moyen de [s'évader](#) et de [se ressourcer](#). (Vital)
 - b) Tous les enfants ainsi que maman [s'agenouillaient](#). (Aline)
 - c) L'année prochaine, je voudrais [aller](#) en Gaspésie dans un Airbnb... (Manon)
 - d) On aime [recevoir](#) des cadeaux, mais surtout en [donner](#) aux membres de notre famille.
(Groupe : Audrey, Caroline, Clémence, Émilie, François, Josée et Nathalie)
 - e) En français, cela veut [dire](#) la soupe à la courge de couleur orange. (Nathalie P.-L.)
 - f) On place une bougie à la fenêtre pour [offrir](#) la charité aux passants sans abri. (Larissa)
 - g) Aujourd'hui, je veux vous [présenter](#) certaines de nos traditions... (Manar)
 - h) Ce moment est l'occasion de [partager](#) des plats traditionnels, de [se retrouver](#)...
(Groupe : Ruby-Rose Gravel, Mathias Larocque Thauvette et Marie-Soleil Charbonneau)
 - i) Dans ma famille, nous entaillons les érables pour y [recueillir](#) la sève. (Royal)
2. [S'assurer que la prononciation des mots est correcte. Corriger au besoin.](#)
 3. [Les 11 verbes à l'infinitif sont : partager, s'évader, se retrouver, se ressourcer, donner, aller, dire, recevoir, déposer, offrir, présenter.](#)
 4. [Le mot «s'agenouillaient» est à l'imparfait, 3^e personne du pluriel.](#)

Activité 4 : Sons complexes

Merci à Julie, Aline, Patrizia, Kumru, Ngoie Mamie Nyembo, Mbaye Gnagna, Krista, Shannon, Élyse, Royal, Wendy, Caroline M. pour ces beaux mots et ces belles phrases!

1. S'assurer que la prononciation des mots est correcte. Corriger au besoin.

À noter : Quelques phrases ont été légèrement modifiées.

2. a) Ma mère et moi l'amenons en [fauteuil](#) roulant au restaurant en marchant... (Julie)
- b) Une des belles [traditions](#) de mon enfance m'émeut encore beaucoup. C'est la [bénédiction](#) paternelle. (Aline)
- c) Les familles italiennes sont très [accueillantes](#). (Patrizia)
- d) Le [réveillon](#) est un moment pour renforcer les liens familiaux... (Kumru)
- e) La dot est la rencontre et la [représentation](#) de deux familles... (Ngoie, Mamie Nyembo)
- f) La fête du sacrifice est donc une [commémoration](#) de cet évènement traditionnel... (Mbaye, Gnagna)
- g) En 2019, une équipe locale junior A recherchait des familles pour [accueillir](#) des joueurs... (Krista)
- h) Ensuite, nous sortons toutes les [décorations](#) de Noël et les arbres. (Shannon)
- i) Depuis lors, la soupe au giraumon est servie chaque 1^{er} janvier pour [commémorer](#) cette grande prouesse des anciens esclaves noirs. (Élyse)
- j) C'était une tradition remplie de joie et de [douceur](#). (Royal)
- k) Chaque année, il y avait une grande [anticipation](#) de la part des enfants et des adultes... (Wendy)
- l) Titre : Famille d'[accueil](#) (Caroline M.)

3. a) **Écris les mots de l'encadré qui appartiennent à la même famille.**

[accueil](#), [accueillir](#) et [accueillantes](#)

[commémorer](#) et [commémoration](#)

- b) **Écris les deux noms communs qui sont au féminin, pluriel.**
[décorations](#) et [traditions](#)

Activité 5 : Mots à déchiffrer
Merci à Negum Chantal, Jean Felix, Teresa, Shannon, Krista, Alyssa
 pour ces beaux mots!

1. **Exemple**

t	j	h	o	f
s	i	g	n	e

(Negum, Chantal)

a)

s	f	t	q	f	d	u
r	e	s	p	e	c	t

(Negum, Chantal)

b)

d	p	q	j	f	v	y
c	o	p	i	e	u	x

(Teresa)

c)

m	b	o	u	f	s	o	f
l	a	n	t	e	r	n	e

(Alyssa)

d)

n	b	d	b	s	p	o	j	t
m	a	c	a	r	o	n	i	s

(Jean Felix)

e)

h	s	b	u	j	u	v	e	f
g	r	a	t	i	t	u	d	e

(Teresa)

f)

d	i	b	v	e	j	f	s	f
c	h	a	u	d	i	è	r	e

(Jean Felix)

g)

j	n	q	b	u	j	f	o	d	f
i	m	p	a	t	i	e	n	c	e

(Shannon)

h)

v	o	j	w	f	s	t	j	u	b	j	s	f	t
u	n	i	v	e	r	s	i	t	a	i	r	e	s

(Krista)

2. S'assurer que la prononciation des mots est correcte. Corriger au besoin.

Activité 6 : Mots — bon sens

**Merci à Darlene, Alfred, Manon, Patrizia, Nathalie P.-L.,
Ngoie Mamie Nyembo, Mbaye Gnagna, Negum Chantal,
Alyssa pour ces beaux mots!**

1. **Exemple** niol → loin (Darlene)
- a) rema-xuod → doux-amer (Darlene)
- b) serèp-sdnarg → grands-pères (Alfred)
- c) luaP de tnecinV-triaS → Saint-Vincent de Paul (Manon)
- d) én-uaevuon → nouveau-né (Patrizia)
- e) étuanummoc → communauté (Nathalie P.-L.)
- f) sialognoc → congolais (Ngoie, Mamie Nyembo)
- g) ecnassiébo → obéissance (Mbaye, Gnagna)
- h) nuoremaC → Cameroun (Negum, Chantal)
- i) aneuB ehcoN → Noche Buena (Alyssa)
- j) edutibah'd emmoc → comme d'habitude (Darlene)
- k) elbaronoh → honorabile (Alfred)
2. a) doux-amer
- b) grands-pères et nouveau-né
- c) communauté et obéissance
- d) Saint-Vincent de Paul, Cameroun et Noche Buena
- e) congolais et honorable
- f) comme d'habitude

Activité 7 : Mots à détacher

Merci à Chris, France, Gerardo, Carole, Alyssa, Arlinda, Marie-Ève,
Groupe : Audrey, Caroline, Clémence, Émilie, François, Josée et Nathalie
pour ces belles phrases!

À noter : Quelques phrases ont été légèrement modifiées.

1. a) Chaque année, on fait une grande fête dans notre famille. (Chris)
 - b) Dans nos familles, une des traditions est de fêter la veille de Noël.
(Groupe : Audrey, Caroline, Clémence, Émilie, François, Josée et Nathalie)
 - c) Autour du feu, on se raconte des souvenirs, des anecdotes et des histoires de tournoi de pêche. (France)
 - d) Pour Noël, voici une coutume dans ma famille. (Gerardo)
 - e) Je sens mon cœur comblé de bonheur. (Carole)
 - f) On invite les tantes et les oncles, les cousins, les neveux et les nièces et aussi, des amis. (Chris)
 - g) Nous commençons à célébrer Noël le premier jour de septembre. (Alyssa)
 - h) Le festival Sinulog est une tradition aux Philippines. (Arlinda)
 - i) Elle nous cuisine des calmars, de super charcuteries et des fromages. (Marie-Ève)
-
2. S'assurer que la prononciation des mots est correcte. Corriger au besoin.

Activité 8 : Phrase cachée

MERCI à Arlinda, Marie-Ève, Jean-Pierre, Julie, Nathalie P.-L., Annette, Manar, Alfred, Caroline M., Teresa, Jean Félix, Mbaye Gnagna, Krista, Shannon, Élyse, Alyssa, Vital, Royal, Darlene, Chris, Manon, France, Gerardo, Maurice, Wendy, Frenel,
 Groupe : Martine, Louise, Gabrielle et Nathalie,
 Groupe : Audrey, Caroline, Clémence, Émilie, François, Josée et Nathalie,
 Groupe : Ruby-Rose Gravel, Mathias Larocque Thauvette et Marie-Soleil Charbonneau
 pour ces beaux mots!

1. Pour trouver la phrase cachée dans la grille :

- Élimine les expressions ou groupes de mots.
- Élimine les noms communs qui ont un article ou déterminant.
- Élimine les noms propres, sauf celui qui commence avec la lettre «S».

avec (Arlinda)	notre fête préférée (Shannon)	une équipe locale (Krista)	des bonbons de Noël (Annette)	de petits pains (Jean Felix)
écrire une lettre (Darlene.)	la place aux personnes âgées (Marie-Ève)	un parol (Alyssa)	passent de maison en maison (Mbaye, Gnagna)	Sinulog (Arlinda)
et (Arlinda)	un délicieux diner (Teresa)	Manon (Caroline M.)	la fête de fin d'année (Jean Félix)	du gâteau au chocolat (Annette)
Michel (Julie)	le plein droit (Élyse)	est (Arlinda)	sur un feu de bois (Mbaye, Gnagna)	un gobelet de zinc (Alfred)
le prestigieux nom de la famille (Alfred)	Gaspésie (Vital)	ruptures de relations (Krista)	nos objectifs (Nathalie P.-L.)	des (Arlinda)
répéter l'expérience (France)	des tamales (Gerardo)	une couronne de Noël (Jean-Pierre)	la convivialité Groupe : Ruby-Rose Gravel, Mathias Larocque Thauvette et Marie-Soleil Charbonneau	commencer la nouvelle année (Frenel)
célébré (Arlinda)	une grande fête (Chris)	beaucoup de joie et de bonheur (Annette)	du bénévolat (Manon)	un gros bedon (Marie-Ève)
du punch (Gerardo)	la sève d'érable (Royal)	costumes (Arlinda)	un grand festin (Teresa)	Ogilvie (Julie)
uniques (Arlinda)	une casserole (Wendy)	Jordanie (Manar)	un immense plaisir (Frenel)	beaucoup de plaisir (Chris)
tirer le traîneau (Maurice)	des vêtements conservateurs (Manar)	recouverte de papier d'aluminium (Wendy)	jouer au Père Noël (Maurice)	extravagants. (Arlinda)
partage de l'amour un échange de cadeaux (Groupe : Martine, Louise, Gabrielle et Nathalie)		du pâté à la viande un ragout de boulettes (Groupe : Audrey, Caroline, Clémence, Émilie, François, Josée et Nathalie)		

Phrase : Sinulog est célébré avec des costumes uniques et extravagants. (Arlinda)

Activité 9 : Accord des adjectifs

Merci à Aline, Patrizia, Kumru, Frenel, Larissa, Ngoie Mamie Nyembo, Élyse, Vital, France, Groupe : Audrey, Caroline, Clémence, Émilie, François, Josée et Nathalie, Groupe : France Gravel, Mathias Larocque Thauvette et Marie-Soleil Charbonneau pour ces beaux mots et ces belles phrases!

À noter : Quelques phrases ont été légèrement modifiées.

1. **Exemple** : Je suis d'**origine** haïtienne. haïtienne (Frenel)
 - a) C'est une vraie parade de mode pour les filles portant leurs **robes** blanches. blanches (Patrizia)
 - b) Le repas est composé de **plats** traditionnels turcs... traditionnels et turcs (Kumru)
 - c) C'étaient des **moments** magiques qui nous unissaient... magiques (Aline)
 - d) Dans une **atmosphère** joyeuse et conviviale, les petits et les grands se lancent à la recherche de cadeaux. joyeuse et conviviale
(Groupe : France Gravel, Mathias Larocque Thauvette et Marie-Soleil Charbonneau)
 - e) La soirée suit des **étapes** ancestrales... ancestrales (Larissa)
 - f) Le repas joue un **rôle** central dans les mariages. central (Ngoie, Mamie Nyembo)
 - g) La soupe est déclarée **patrimoine** culturel immatériel de l'humanité... culturel et immatériel (Élyse)
 - h) On aime manger la **nourriture** traditionnelle de Noël. traditionnelle
(Groupe : Audrey, Caroline, Clémence, Émilie, François, Josée et Nathalie)
 - i) ... nous avons aimé les **vues** aériennes, les **accents** différents, le **monde** sympathique, les **paysages** fantastiques, les **restaurants** extraordinaires... (Vital)
aériennes différents sympathique fantastiques extraordinaires
 - j) Nous déjeunons... à une longue table garnie de **mets** différents et tous appétissants. différents et appétissants (France)
2. Les adjectifs au masculin, singulier sont : central, culturel, immatériel, sympathique.

Activité 10 : Les phrases : Le mot de trop

MERCI à Annette, Benjamin, Jean-Pierre, Marie-Ève, Shannon, Chris,
Alfred, Vital, Maurice, Caroline M., Royal, Manon,
Groupe : Martine, Louise, Gabrielle et Nathalie,
Groupe : Ruby-Rose Gravel, Mathias Larocque Thauvette et Marie-Soleil Charbonneau
pour ces beaux mots et ces belles phrases!

1. a) Nous écoutons décorer de la musique de Noël qui adoucit l'ambiance.
(Annette : phrase) (Groupe : Martine, Louise, Gabrielle et Nathalie : mot de trop)
- b) À minuit, tous ensemble, nous accueillir chantons le chant de Noël «Minuit chrétien».
(Benjamin : phrase) (Jean-Pierre : mot de trop)
- c) Lors de notre réunion, manger nous avons beaucoup d'activités.
(Groupe : Martine, Louise, Gabrielle et Nathalie : phrase et mot de trop)
- d) C'est mon cousin planifier qui a rempli son pantalon avec un oreiller...
(Marie-Ève : phrase) (Groupe : Martine, Louise, Gabrielle et Nathalie : mot de trop)
- e) On danse et on a du jouer plaisir. (Shannon : phrase) (Caroline M. : mot de trop)
- f) Je retourne ensuite à la maison aller. (Chris : phrase) (Manon : mot de trop)
- g) Chaque personne reçoit corriger un gobelet de zinc sur lequel son nom est inscrit.
(Alfred : phrase et mot de trop)
- h) Puis pour clore les festivités, nous partons en famille amuser à Val-des-Bois...
(Groupe : Ruby-Rose Gravel, Mathias Larocque Thauvette et Marie-Soleil Charbonneau : phrase) (Vital : mot de trop)
- i) Chaque personne verser achète un cadeau en respectant un montant prévu.
(Benjamin : phrase) (Royal : mot de trop)
- j) ... Celui qui était choisi prendre pour jouer au père Noël allait chercher deux chevaux pour tirer le traineau. (Maurice : phrase et mot de trop)

2. Réponse personnelle.